

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 17446:2021+A1:2024

01-december-2024

Nadomešča:

SIST EN 17446:2021

Gasilni sistemi v profesionalnih kuhinjah - Načrtovanje sistema, dokumentacija in preskusne zahteve (vključno z dopolnilom A1)

Fire extinguishing systems in commercial kitchens - System design, documentation, and test requirements

Brandbekämpfungsanlagen in Großküchen - Planung, Dokumentation und Prüfanforderungen

Systèmes d'extinction d'incendie dans les cuisines professionnelles - Conception du système, documentation et exigences d'essai

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 17446:2021+A1:2024

ICS:

13.220.20 Požarna zaščita Fire protection

97.040.99 Druga kuhinjska oprema Other kitchen equipment

SIST EN 17446:2021+A1:2024 en,fr,de

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 17446:2021+A1:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5dc5239f-5871-4bc1-8f06-9b712d893f0f/sist-en-17446-2021a1-2024

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 17446:2021+A1

October 2024

ICS 13.220.20

Supersedes EN 17446:2021

English Version

Fire extinguishing systems in commercial kitchens - System design, documentation, and test requirements

Systèmes d'extinction d'incendie dans les cuisines professionnelles - Conception du système, documentation et exigences d'essai Brandbekämpfungsanlagen in Großküchen - Planung, Dokumentation und Prüfanforderungen

This European Standard was approved by CEN on 4 July 2021 and includes Amendment 1 approved by CEN on 30 September 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

SIST EN 17446:2021+A1:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5dc5239f-5871-4bc1-8f06-9b712d893f0f/sist-en-17446-2021a1-2024



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Euro	pean foreword	3	
Introduction		4	
1	Scope	5	
2	Normative references	5	
3	Terms and definitions	5	
4	Design and system requirements	7	
4.1	General		
4.2	Components	8	
4.3	Detection and system activation		
4.4	Location of system components and detection/activation elements	11	
4.5	Moving and relocating equipment	12	
5	Commissioning, installation and maintenance	12	
6	System manual		
7	Test methodsITeh Standards	14	
7.1	General	14	
7.2	Extinguishing tests in cooking appliances	15	
7.3	Extinguishing tests in cooking appliancesSplash testsHood and air extract duct entrance	24	
7.4	Hood and air extract duct entrance	28	
7.5	Plenum extinguishing tests		
7.6	Agent distribution test		
s.//stai	SISTEN 1/446:2021+A1:2024 Test report	33 -2021a1-	
9	Safety		
9.1	General		
9.2	Hazards to personnel	34	
9.3	Safety in normally occupied zones		
9.4	Safety from electrostatic discharges		
Bibliography		36	

European foreword

This document (EN 17446:2021+A1:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 191 "Fixed firefighting systems", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

A) This document supersedes EN 17446:2021 (A).

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 30 September 2024.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags $\boxed{\mathbb{A}}$ $\boxed{\mathbb{A}}$.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

SIST EN 17446:2021+A1:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5dc5239f-5871-4bc1-8f06-9b712d893f0f/sist-en-17446-2021a1-202

Introduction

This document has been developed with the purpose of establishing a common base for fire protection of commercial kitchens (for example, the ones used in restaurants, hotels and hospitals), attending to the appliances usually found in them and independently from the typology of the fire extinguishing system used. This approach focused in hazard protection rather than in the definition of the system, allows achieving a same fire hazard protection level independently from the type of system used.

This document does not consider the requirements for the components that constitute the different types of fire extinguishing systems to which it applies. This circumstance does not reduce the importance to the need that components are designed to ensure functionality and reliability of the system, both for those having existing standards and for those that at this moment do not count with them.

Summarizing, this document offers a full set of requirements to carry out the design, installation and maintenance of fire protection systems for kitchens, together with test protocols applicable to any system, which shall be completed when required, with specific requirements in relationship with the components constituting a system for each typology.

It is important to understand that the protection of the cooking areas only without including the hood, plenum or the air extract ducts may become incomplete because of the possibility of fire causing the ignition of the grease present in them, and to which an extinguishing agent discharge not including these points, will not be capable to extinguish it. The existence of fire in the air extract ducts can cause its propagation to other parts of the building.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 17446:2021+A1:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5dc5239f-5871-4bc1-8f06-9b712d893f0f/sist-en-17446-2021a1-2024

1 Scope

This document establishes the minimum requirements applicable to the design, installation, functioning, test and maintenance of fixed automatic fire extinguishing systems for kitchen protection that covers the cooking appliances, the hood, the plenum and the air extract ducts. This document also provides requirements for the construction and components performance as applicable to specific types, designs, sizes and arrangements of pre-engineered kitchen fire-extinguishing systems.

This document does not cover household kitchens or industrial food production equipment.

The detailed test procedures for the plenum and air extract ducts are contained in CEN/TS 17749.

Closed plenum type ventilated ceilings designed similar to standard hoods are included in this document. Open plenum type ventilated ceilings are excluded and require an engineered solution for the plenum protection. Protection for appliances below open or closed plenum ventilated ceilings are included.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 3-7:2004+A1:2007, Portable fire extinguishers — Part 7: Characteristics, performance requirements and test methods

EN 3-8, Portable fire extinguishers — Part 8: Requirements for the construction, pressure resistance and mechanical tests for extinguishers with a maximum allowable pressure equal to or lower than 30 bar, which comply with the requirements of EN 3-7

EN 1860-2, Appliances, solid fuels and firelighters for barbecuing — Part 2: Barbecue charcoal and barbecue charcoal briquettes — Requirements and test methods

3 Terms and definitions SIST EN 17446:

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp

3.1

extinguishing agent

substance whose action causes the extinguishment of a fire

3.2

cooking appliance

cooking device that has, or is capable of having, a surface of liquid grease or one in which cooking with grease is involved

EXAMPLE Deep fat fryer, griddle, range, chain-broiler, electric char-broiler, charcoal broiler, mesquite broiler, gas radiant char broiler, wok, tilt skillet/braising pan and similar appliances.

Note 1 to entry: The protected area is limited to the cooking area of the appliance only.

3.3

hood

device part of an exhaust system that directs and captures grease and oil vapours and also the combustion gases from a cooking appliance

3.4

deep fat fryer

cooking appliance where the food is fried submerged in a fixed vat filled with oil exposed to an intense radiant or convective heat source

3.4.1

multiple vat fryer

fryer that incorporates vats that are mechanically joined together, where each vat incorporates a separately controlled heating source

3.4.2

split-vat deep fat fryer

fryer that incorporates a divided partition which splits the fryer in sections, where each split-vat fryer incorporates a separately controlled heating source

Note 1 to entry: It may have one or several vats arranged adjoining each other.

3.5

expellant gas

means used to discharge the extinguishing agent from its container

3.6

grease

melted animal fat, vegetable shortening, or other type of oily substance used in, or as a result from, the preparation of foods

range top

cooking appliance where the food is cooked and is directly exposed to a heat source

3.8

system manual

manufacturer's documentation where the design, installation, functioning and maintenance of the system are defined

3.9

griddle

cooking appliance where the food is not directly exposed to the fire but on a flat surface intensely heated by radiation or convection

3.10

broiler

cooking appliance where the food is on a grill, directly exposed to an intense heat source by radiation, and perhaps by convection, where neither the food nor the radiation source have to be necessarily in the horizontal position

3.11

plenum

hood space behind the filters

3.12

tested hazard

kitchen appliance, hood or plenum where the fire is generated, and the air extract duct during the tests described in this document and that will determine the scope of the obtained results

3.13

tilt skillet

cooking appliance consisting in a large dimension vessel exposed to an intense heat source, which can move from one side to the other tilting on an axis, where the food is cooked, boiled, sautéed or fried

3.14

extinguishing system

components fitted to each other forming a fixed system that discharges an extinguishing agent for the purpose of extinguishing fires in kitchens

3.15

discharge time

time during which the discharge of the extinguishing agent occurs without interruptions in it, without including the residual expellant gas discharge, if applicable

3.16

wok

bottom domed round frying pan

3.17

protected kitchen area tings / standards iteh ai

surface enclosing all the cooking appliances located under the projection of a hood, including the associated filters, plenum and air extract ducts

3.18

pre-engineered kitchen fire-extinguishing system +A1:2024

performance tested system in accordance with the limitations prescribed by the manufacturer and 24 included in the system manual

4 Design and system requirements

4.1 General

The system shall be designed according to the fire extinguishing system manual. The system manual shall be based on the parameters determined from the requirements of this document.

A full system review shall be conducted to the fire extinguishing system prior to any change which could affect the operation and/or efficacy of the kitchen equipment.

Each system shall consist of at least the following elements:

- extinguishing agent storage unit plus actuation mechanism (mechanical or electrical);
- nozzles;
- detection system associated to the actuation mechanism;
- manual actuation mechanism;
- pipe layout to feed the extinguishing agent discharge nozzles;

fuel/power supply shut down.

The system shall be dedicated to the protected equipment.

Where power supplies are essential to maintain the operation of the system, a secondary power supply should be provided independent of the primary supply.

The secondary power supply should be of sufficient capacity and resilience to maintain the system for at least the operation time identified in the manufacturer's manual and be capable of operating safely in fire conditions for the appropriate period of time.

Extinguishing media supply shall be permanently available to the kitchen fire protection system. Where the agent supply is external to the equipment, e.g. mains water supply, it shall not be possible to reduce the supply when the system is in operation. During installation it has to be established that sufficient water flow and water pressure (with all possible demand on the same source in use) is available. The extinguishing system needs to be connected directly into the water main or sprinkler system supply and a test connection included to allow routine testing to confirm adequate flow and pressure.

The equipment shall be suitable for use within the minimum ambient temperature range of (+5, +60) °C. The equipment operating temperature range shall be specified in the manufacturer's design manual.

The system shall be designed to provide simultaneous discharge to the protected appliances, the hood and air extract duct entrances.

For hoods with an inner physical separation, both sides of the separation shall be protected.

Hoods that are connected without an inner physical separation, as they are vulnerable to fire spread, shall be protected with a simultaneous system activation and discharge to all hazard areas.

The protected length of duct from the cooking appliance ignition source shall be specified in the manufacturer's design manual.

4.2 Components

4.2.1 General

The system shall only use components as used in the testing and as specified in the manufacturer's manual. There shall be no substitution of components.

All system components shall be designed to function under the intended conditions and within their range of temperatures of utilization.

4.2.2 Agent container assembly

Where containers are used in these systems they shall be designed to meet the requirements of relevant national standards.

Agent container, valve and seals shall be made of material suitable for use with:

— the agent in terms of corrosion and chemical compatibility.

When tested in accordance with EN 3-7:2004+A1:2007, Clause 14:

external corrosion.

When tested in accordance with EN 3-7:2004+A1:2007, Clause 14:

pressure resistance.

When tested in accordance with EN 3-8.

Where applicable, means shall be provided to indicate that each container is correctly charged.

Each container shall have a permanent nameplate or other permanent marking specifying the extinguishant, tare and gross mass, and the super pressurization level (where applicable) of the container.

The containers used in these systems shall be designed to meet the requirements of relevant national standards.

4.2.3 Discharge nozzles

Nozzles shall be manufactured from non-combustible materials and they shall withstand the intended fire exposure without observed deformation or without its extinguishing performances being reduced. Nozzles shall be designed to prevent clogging, or other means within the system shall be employed.

Nozzles shall be resistant to:

- corrosion;
- extinguishing agent;
- environmental conditions;
- temperature conditions and fire.

When tested in accordance with design manual.

Open nozzles shall be provided with a protective cover protecting the nozzle opening against grease migration.

The protective cover shall not interfere in the agent discharge in a way that affects the performance of the system and shall be included in the fire testing. Additionally, it shall not create an increased danger of fire spread or to the people, due to splashing.

The protective cover shall be made of material suitable for use with:

- agent in terms of corrosion; SIST EN 17446:2021+A1:2024
- temperature conditions and fire resistance;
- blow-off pressure;
- vibration;
- stress corrosion.

4.2.4 Pipe and fittings

Pipe and fittings shall be of non-combustible material and with physical and chemical characteristics compatible with the extinguishing agent. They shall withstand the maximum operating pressures (at maximum storage temperature) occurring during the discharge.

Pipework and fittings shall comply with the appropriate national standards.

4.2.5 Hose and hose fittings

Hoses and hose fittings, shall not be used where they are exposed to the fire and be of materials having physical and chemical characteristics compatible with the extinguishing agent. They shall withstand the maximum operating pressures (at maximum storage temperature) occurring during the discharge. Hoses and hose fittings used in the system shall be installed as described in the system manual.